

NUHRO



Datum: Dezember 2014

Nr. 41

GEBURTSFEST UNSERES HERRN JESUS CHRISTUS HAGO D'YALDO D'MORAN JEŞU MŞIHO



PROGRAMM:

GEBURTSFEST
IN DER KIRCHE ST. EPHREM
Stefan-Fadinger-Platz 1, A-1100 Wien

Donnerstag 25.12.2014 um 08.00 Uhr
Choralgebete und anschließend Festliche Kurbono Alohoyo



**Nach dem Gottesdienst als Gemeinde wollen wir in unserem neuen
Großen Saal den Friedengruß austauschen**

RIŞO D'ŞATO – SILVESTERFEIER 2014

Lasst uns heuer alle miteinander ins neue Jahr einzutreten

Wir laden Sie alle im großen St. Ephrem Saal den Silvester zu Feiern
Zeit: 31.12.2014 ab 17.00 Uhr.

Ort: Großen neuen St. Ephrem Festsaal in Stefan-Fadinger-Platz 1
Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung bzw. Reservierung



Dir sei die Ehre, einziger Sohn,
der du weder Anfang noch Ende hast und dessen Wille es war,
in der Fülle der Zeit ein kleines Kind zu werden.

Die Engel des Himmels versammeln sich, um dir zu singen:
Ehre sei Gott in der Höhe und auf der Erde Frieden.
Die Kirche auf Erden bereitet sich in Freude für deine Geburt.
Mach und würdig,
unsere Stimmen mit den Liedern aus ihrem Mund zu vereinen,
bereit, deinen Festtag freudig zu empfangen.

Und wir senden dir die Ehre empor, auch deinem Vater und
deinem Heiligen Geist, jetzt und in alle Ewigkeit. Amen.

Ephräm der Syrer (306-373)

DENHO – TAUFGE CHRISTI

Dienstag 6.1.2015 um 09.00h. in

St. Ephrem

Stefan-Fadinger-Platz 1, A-1100
Wien

*Ein herzlicher Empfang
beim Heiligen Vater
am 7.11.2014 in Rom*



Rosenblätter für Würdenträger

Zum Auftakt der Schlüsselübergabe waren Patriarch Mar Ignatius Aphrem II., Kardinal Schönborn, der Vorsitzende des Ökumenischen Rates der Kirchen (ÖRKÖ), Superintendent Lothar Pöhl, der koptische Bischof Gabriel, der armenische Patriarchalvikar Tiran Nersoyan, „Pro Oriente“-Vizepräsident Prof. Rudolf Prokschi und andere Kirchenverantwortliche mit

einem Regen aus Rosenblättern begrüßt worden. Nach der Schlüsselübergabe feierte der syrisch-orthodoxe Patriarch das erste Pontifikalamt in dem Gotteshaus, unter seinen Konzelebranten waren Metropolit Mar Dionysios Isa Gürbüz, der Patriarchalsekretär Metropolit Mar Timotheos Matta Al Khoury und der jetzt in Europa lebende vertriebene Metropolit der Djazira, Mar Eustathios Matta Roham.

Die Kirche war in den letzten Wochen von Chorepiskopos Aydin und seinen Helfern im Hinblick auf die Erfordernisse der syrisch-orthodoxen Liturgie adaptiert worden. An der festlichen Liturgie in der überfüllten Kirche nahmen außer den syrisch-orthodoxen Gläubigen auch viele koptische, armenische, äthiopische und indische Christen teil.



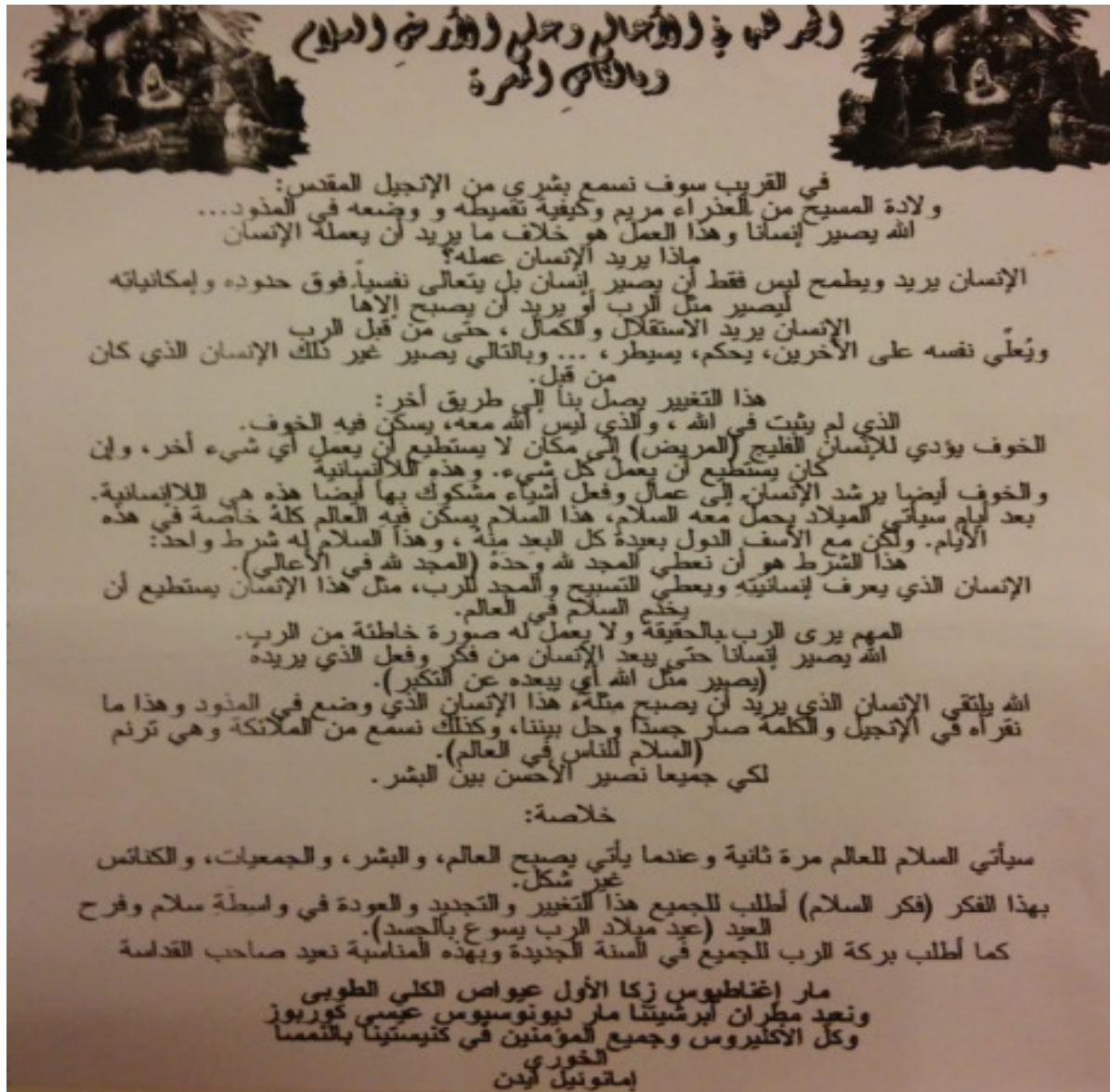
1: Seine Heiligkeit Patriarch Mor Ignatius bei der Besichtigung beim neuen St. Ephrem Zentrum

HISTORISCHER TAG - 7.12.2014

SN Heiligkeit Patriarch mit dem Kardinal und anderen Bischöfe treten feierlich in die neue St. Ephrem Kirche.

6 Chöre und die Gemeinde von 1.500 Personen jubelten mit großer Freude





Gedanken zum Weihnachtsfest

DAS WORT GOTTES IST FLEISCH GEWORDEN (IN MARIA) UND HAT UNTER UNS GEWOHNT.

Die heilige Maria gebar Jesus. Das bedeutet: Gott ist da, liegt als Kind in der Krippe. Das ist etwas Außergewöhnliches, etwas Einmaliges. Der allmächtige Gott wird ein schwacher Mensch. Ist das nicht wunderbar?

Das ist etwas völlig Neues: Der Höchste steigt herab, nicht zu einem Besuch, um dann wieder zu verschwinden, sondern so, dass er ganz unter uns bleibt und das Leben mit den einfachen Menschen teilt.

Unser Herr Jesus (Moran Yesu) verzichtet auf alle Vorrechte und auf alle Privilegien, er ist ganz Mensch unter Menschen.

Die Geburt Christi sagt uns aber auch, was bewirken kann, dass sich erfüllt, was die Engel verkünden:

SCHLOMO!

FRIEDE DEN MENSCHEN AUF ERDEN

Gott ist Mensch geworden, dass wir alle mehr zu Menschen werden. Das bedeutet wir sollen uns nicht übereinander erheben und nicht unmenschlich werden, sondern Menschen miteinander und füreinander wie unser Herr Mensch geworden ist als einer von uns.

Und so wünsche ich Sn. Hl. dem Patriarchen, Sn. Eminenz Mor Dyonosios Isa Gürbüz, allen Bischöfen, Mitbrüdern, Lehrern, Diakonen, Mitarbeitern und allen Kirchengemeinden und Priestern in Österreich den Frieden und die Freude der Heiligen Geburt Christi sowie ein gesegnetes Neues Jahr 2015.

Chorepiskopos Abuna Aydin und der Pfarrgemeinderat

NE MUTLU SANA ABUNA

Evvet 41 yıl kiliseye ve topluma hizmet ettin... Tarifsız çeşitli hizmetler....
Tanrı seni önce büyük nimeti ile taclandırdı.:
Kadasetli patrik Adenagoras seni tahsil için Viyana'ya gönderdi...
kadasetli patrik Yakub seni Avrupa'ya 41 yıl önce ilk resmi ruhani olarak resmetti...
Kadasetli patrik ZAKKA sana ökümenizm ve resmi ilişkilerde kutsal bir hizmet emaneti teslim etti
VE seni UNUTULMAZ O TARIHI.
TÖRENLE CHOR EPISKOPOS resmetti.....
Tanrı sana mübarek bir aile verdi...Evvet sana çok ihsanda bulundu....
Sana enerji verdi,ilim verdi.. Unutulmaz vaiz mevhibelerini verdi..takdirler bahsetti.....
Evvet sen çok mühterem Abunamız AYDIN...



2:SH der Patriarch besuchte die Familie Aydin. Er zog das historische Messgewand von dem Märtyrer Bischof Antimos an und segnete die Familie.
Mit seiner Rede gab SH einer wichtigen Message.

41 yıllık hizmetinde yorulmadın..çünkü hizmete aşırıksın...
Bizi topladın...A dan başladın. Kendine EV istemedin.ALLAH EVİ istedin.Tanrı bunu verdi..ve BIZI kilise yaptın.! Ve bize güzel bir kilise ile merkez kazandirdin...

Enerjinle,gayretinle, ilim ,zeka ,ökültürünle, tecrübe ve üstün kabiliyetlernle,tecrübelerinde,
Ve vaızlarınla.... Bize yeni kilise ve merkez kazandirdin... Kadasetli patrik TAWADROS, devlet büyükleri ve çok kilise liderleri seni takdir nişanları ile süslediler. bunlar kilisemizin , hepimizin iftiharıdır.....Çünkü. altın harflerle tarihimizi süsleyen hizmetler verdin... yeni patriyimiz kadasetli MOR İĞNATIYOS AFRAM , 6 Aralık ta evine, ailene sürpriz ziyaretinde. Mevcut misafirler önünde. Ve 7 aralıkta kilisedeki vaızlarında seninle ilgili sözlerinde altın ağızları ile bu tarihi sahifeyi yazdı. Kadasetli patrik ,sağ duyulu toplumun duygularını tarif eden seninle ilgili sözlerinden özet alıntılarını aktarayım:

....."Abuna Aydin..40 yıldır kiliseye, topluma büyük fedakarlıklar yaparak çok hizmet verdin.. Büyük başarılar sağladın....70 kahinin yapmadığı hizmetleri yaptın. sana , ailene teşekkür ederiz. ÇOK HİZMET EDEN kusurlar da yapar. Sen de yaptın. Hepimiz yapıyoruz. Mühim olan vicdanımız rahattır.Hizmet TANRI İZZETİ VE TOPLUMUN MENFAATI İÇİN yapılır. Bu ruhumuzu Rahatlatır. Tanrı nîmeti ile ve sana verdiği mevhibelerle çok hizmetlerin oldu. sana teşekkür ederiz. Rab seni ve aileni mübarek kılsın. sana uzun ömürler versin. Şimdiye kadar olan hizmetlerini bundan sonra devam etmekte sana yardımcı olsun. Senin için ve ailen için duacıyız. Rab sizlere sağlıklı uzun ömürler ve esenlikler versin.....vs. EVİNDE ve kilisede alkışlandı bu unutulmaz altın sözler.

Cemaat der: Abuna OMER BAYTOCH! Sana teşekkür ederiz. **SANA NE MUTLU ABUNA AYDIN**

Yazan: Efrem Savasci

رسالة هامة و موعظة حسنة من قداسة البطريرك

في يوم السبت الموافق لـ تاريخ : 06/12/2014 . قام قداسة البطريرك مار اغناطيوس أفرايم الثاني كريم بطريرك أنطاكية وسائر المشرق للسرطان الأرثوذكس بزيارة مباركة إلى دار الأب الخوري عمانوئيل آيدين و خلال زيارته تحدث إلى المجتمعين كلاماً يرفد و يتمم ما ذكره أيضاً في موعظته الشهيرة في يوم الأحد بمناسبة افتتاح كنيسة مار أفرايم الجديدة في فيينا النمسا . حيث نقّس بعضاً من أقواله ومقتطفات من احاديث قداسه حيث قال :
" أبونا الخوري آيدين لقد قدمت خدمات جليلة لأكثر من أربعين عاماً في حقل الكنيسة و في خدمة الشعب و بهمة فائقة و تضحية سخية . و قد أحرزت نجاحات عظيمة على كل الأصعدة . حيث ما فعلته و حققته لم يستطع سبعون كاهناً أن يفعله . لذا اشكرك بشخصك و أشكر عائلتك الكريمة . و كذلك أقول أن من يخدم كثيراً و يعمل كثيراً لابد أن يخطأ ، و هكذا أيضاً أنت أخطأت ، و نحن أيضاً نخطأ ، المهم هو أن ضميرنا حي و مرتاح . حيث يجب أن تكون كل خدمة نقدمها في سبيل تمجيد الرب أولاً و ثم في خدمة و منفعة البشر ثانياً ، و هذا ما يفرح قلبنا و يسر خاطرنا و يمنحنا الراحة النفسية . لقد أصبح لك خدمات جليلة و هذا بواسطة النعمة الإلهية و بفضل المواهب التي منحك إياها الرب ، نشكرك كثيراً و ليلبارك الرب و ليلبارك عائلتك ، و نطلب من الرب أن يمنحك عمراً مديداً ، و أن يكون لك معيناً في خدماتك القادمة ، كما خدمت سابقاً . نحن نصلي لك و لعائلتك و نطلب لك الصحة و العافية"

هذه بعض مقتطفات كلمات قداسه التاريخية بزيارته التاريخية ، لكن رسالة إلى الكثيرين ليتعظوا .

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: Zentrum St. Ephrem Stefan-Fadinger-Platz 1, A-1100 Wien.
Redaktion: Prof. Mag. Dr. Emanuel Aydin – Telefon: 0664 – 101 4254

Jeder Autor ist verantwortlich für den Inhalt seines eigenen Artikels